



**Il manader da project Daniel Telli ed il redactor actual Johann Clopath preschentan il dicziunari sutsilvan online.** MAD

## Pledari Grond cun dicziunari sutsilvan

■ (cp) Ussa datti era per il sutsilvan in dicziunari online. Quel chatt'ins sin la pagina dal Pledari Grond ([www.pledarigrond.ch](http://www.pledarigrond.ch)) da la Lia Rumantscha. Sco gia il vocabulari per il rumantsch grischun ed il surmiran porscha er il dicziunari sutsilvan a las utilisadras ed als utilisaders la pussaivladad da contribuir activamain al svilup ed a la tgira dal stgazi da pleds.

### Plattafurma cun dicziunaris interactivs

Il vocabulari sutsilvan online è accessibel via la pagina dal Pledari Grond. Quella sa

preschenta dapi l'onn passà sco ina plattafurma per divers dicziunaris electronics tant per ils idioms sco per il rumantsch grischun. Cun in clic pon ins midar vi e nà d'in dicziunari a l'auter. L'intenziun è da cumplettar la plattafurma successivamain cun vocabularis per ils ulteriurs idioms.

Er il vocabulari sutsilvan porscha a las utilisadras ed als utilisaders la pussaivladad da sa participar activamain al mantegniment da la lingua. Tgi che na chatta betg in pled po dumandar per agid ubain gist far sez ina proposta per in'expressiun che manca. Uschia po mintgin contribuir

al svilup dal stgazi da pleds. Il dicziunari duai facilitar la lavur da personas che translateschan, scrivan ed instrueschan ed esser in agid per glieud che emprenda sutsilvan.

Il vocabulari sa basa sin il Pledari sutsilvan-tudestg / Wörterbuch Deutsch-Sutsilvan, il «vocabulari blau», redigi da Wolfgang Eichenhofer ed edi il 2002 dals Meds d'instrucziun dal Grischun. La lavur redacziunala dal vocabulari sutsilvan online surpiglia *Johann Clopath* da Trin. Actualmain cuntegna il vocabulari var 56000 endataziuns e per entschaiver las conjugaziuns dals blers verbs or dal curs da sutsilvan «An lingia directa».